

RĀTAPU TEKAU MĀ RIMA o te wā noa O TE TAU - B

INOINGA MO TE KATO

E te Atua, e whakaatu mai ana koe i te māramatanga o tōu pono ki te hunga kōpikopiko, kia kitea anō e rātou te ara tika, tukua mai ki a rātou katoa e kīia nei he Karaitiana mō te whakapuaki i to rātou whakapono, te mana tapu ki te whakarere i ngā mea tautohe ki te ingoa o te Karaiti, ā, kia whai kē i ngā mea whakahōnore i tōna ingoa. Mā to mātou Ariki mā Hēhu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

ENGLISH TEXT: Contemporary English Version

TUHITUHI TAPU TUATAHI

Amos Amoho Poropiti 7¹²⁻¹⁵
Then Amaziah told me, “Amos, take your visions and get out! Go back to Judah and earn your living there as a prophet. Don’t do any more preaching at Bethel. The king worships here at our national temple.” I answered, “I’m not a prophet! And I wasn’t trained to be a prophet. I am a shepherd, and I take care of fig trees. But the LORD told me to leave my herds and preach to the people of Israel.” Ko te kupu a te Ariki.

Whakamoemiti ki te Atua

WAIATA WHAKAUTU 84 / 85

Whakautu: E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi tohu, tukua mai ki a mātou tāu whakaoranga.

Let us see O Lord your mercy and give us your saving help. I will listen to you LORD God, because you promise peace to those who are faithful. You are ready to rescue everyone who worships you, so that you will live with us in all of your glory.

Whakautu: E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi ...

Love and loyalty will come together; goodness and peace will unite. Loyalty will sprout from the ground; justice will look down from the sky above. *Wh. E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi* Our LORD you will bless us; our land will produce wonderful crops. Justice will march in front, making a path for you to follow.

Whakautu: E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi tohu, tukua mai ki a mātou tāu whakaoranga.

TUHITUHI TAPU TUARUA

Ephesians. Pauro ki te hunga o Epeha 1³⁻¹⁰
Praise the God and Father of our Lord Jesus Christ for the spiritual blessings that Christ brought us from heaven! Before the world was created, God had Christ choose us to live with him and be his holy and innocent and loving people. God was kind and decided that Christ would choose us to be God’s own adopted

children. God was very kind to us, because of the Son he dearly loves, and so we should praise God. Christ sacrificed his life’s blood to set us free, which means that our sins are now forgiven. Christ did this because God was so kind to us. God has great wisdom and understanding and by what Christ has done, God has shown us his own mysterious ways. Then when the time is right, God will do all that he has planned and Christ will bring together everything in heaven and on earth. Ko te kupu a te Ariki. **Whakamoemiti ki te Atua.**

Areruia, areruia: Kia whakapaingia te Matua o to tātou Ariki nāna nei tātou i whakapai ki ngā taonga wairua. Areruia, areruia.

RONGO PAI

Hāto Maaka 6⁷⁻¹³
Na, ka karangatia e Hēhu te tekau mā rua, ā, ka anga, ka tono i a rātou takirua, takirua, ā, hoatu ana ki a rātou te mana ki ngā wairua poke. Ā, ka ako atu ia ki a rātou, kia kua tētahi mea e mauria ki te ara, he tokotoko anake, aua he pūtea, aua he taro, aua he moni ki roto i te whitiki. Engari he pāraerae korari, aua e rua ngā koti hei kākahu. Ā, i mea anō ia ki a rātou, “Ka tomo koutou ki tētahi whare, hei reira noho ai, ā, haere noa rā anō koutou i reira. Ā, ko te tangata ekore e manaaki mai ki a koutou ekore hoki e whakarongo ki a koutou, ka puta atu koutou i reira, ruia te pūehu i ō koutou waewae, hei whakaaturanga ki a rātou.” Heoi, haere ana rātou, ka kauwhau, kia mahi rīpenetā ngā tangata. He maha hoki ngā taimona i peia e rātou, he tokomaha anō ngā tūroto i whakawahia e rātou ki te hinu, ā, i whakaorangia. Ko te Rongo Pai a te Ariki.

Kia whakanuia rā koe e te Ariki e Hēhu Karaiti

HOLY GOSPEL

Saint Mark 6⁷⁻¹³
Jesus called together his twelve apostles and sent them out two by two with power over evil spirits. He told them, “You may take along a walking stick. But don’t carry food or a travelling bag or any money. It’s alright to wear sandals, but don’t take along a change of clothes. When you are welcomed into a home, stay there until you leave that town. If any place won’t welcome you or listen to your message, leave and shake the dust from your feet as a warning to them.” The apostles left and started telling everyone to turn to God. They forced out many demons and healed a lot of sick people by putting olive oil on them. The Gospel of the Lord.

Praise to you Lord Jesus Christ

RĀTAPU TEKAU MĀ RIMA o te wā noa O TE TAU - B

INOINGA MO TE KATO

E te Atua, e whakaatu mai ana koe i te māramatanga o tōu pono ki te hunga kōpikopiko, kia kitea anō e rātou te ara tika, tukua mai ki a rātou katoa e kīia nei he Karaitiana mō te whakapuaki i to rātou whakapono, te mana tapu ki te whakarere i ngā mea tautohe ki te ingoa o te Karaiti, ā, kia whai kē i ngā mea whakahōnore i tōna ingoa. Mā to mātou Ariki mā Hehu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

TUHITUHI TAPU TUATAHI

Amoho Poropiti ⁷⁻¹²⁻¹⁵
I mea a Amatia ki ahau, “Amoho, e te matakite, haere! E rere ki te whenua o Hura, ki reira kai ai i te taro māu, ki reira poropiti ai. Ēngari kāti tāu poropiti ki Petere. Ko tō te kīngi wāhi tapu hoki tēnei.” Ko taku whakautu ki ā ia, “Ehara ahau i te poropiti; ehara anō i te tama nā te poropiti. Ēngari, he kaitiaki hipi ahau, he kaitiaki rākau whīki hoki. I tikina hoki ahau e te Ariki, i ahau e whai ana i āku hipi, ā, i kī mai ki ahau: Haere poropiti ki taku iwi, ki te iwi o Iharaira.”
Ko te kupu a te Ariki. **Whakamoemiti ki te Atua**

WAIATA WHAKAUTU 84 / 85

Whakautu: **E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi tohu, tukua mai ki a mātou tāu whakaoranga.**

Ka whakarongo ahau ki tā te Atua ki tā te Ariki e kōrero ai, nō te mea mō te rongomau āna kōrero ki tana iwi, ki tana hunga tapu hoki, kia noho ai te korōria ki to tātou whenua. *Whakautu:* **E te Ariki,** Kua tutaki te mahi tohu rāua ko te pono; kua kihi ki a rāua te tika me te rongomau. Ka tupu ake te pono i te whenua, ā, ka titiro iho te tika i te rangi.

Whakautu: **E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi** Āe, ka homai e te Ariki te pai, ā, ka tukua mai ōna hua e to tātou whenua. Ka haere te tika i mua i ā ia, hei whakatū i a tātou ki te ara o ōna hikoinga.

Whakautu: **E te Ariki, whakakitea mai tāu mahi tohu, tukua mai ki a mātou tāu whakaoranga.**

TUHITUHI TAPU TUARUA

Reta nā Pauro ki te hunga o Epeha ¹⁻³⁻¹⁰
Kia whakapaingia te Atua, arā te Matua o to tātou Ariki o Hēhu Karaiti, nāna nei tātou i whakapai ki ngā whakapainga katoa o te wairua, ki ngā mea o te rangi i roto i ā te Karaiti. I whiriwhiria nei hoki tātou e ia i roto i ā ia, i mua i te orokohanga o te ao, kia tapu, kia kohakore i tōna aroaro i runga i te aroha. Nāna tātou i whakarite i mua hei tamariki māna i roto i a Hēhu Karaiti, i runga i

tā tōna hiahia i whakatakoto ai, hei whakamoemitinga mō te korōria o tōna keratia, i meinga ai tātou e ia hei hunga e manakohia ana i roto i tāna Tama aroha. Kei roto nei i ā ia tātou e whai whakaoranga ana, he mea nā ōna toto, arā, te murunga o ngā hara i runga i tā tōna keratia ka hira tonu nei. I hua rawa nei i roto i a tātou, i runga i ngā whakaaro nui i ngā whakaaro mahara katoa. Hei whakamōhio ki a tātou i te mihiteria o tāna i pai ai, i runga i tāna i āhuareka ai, i tāna i whakatakoto ai i mua, i roto i ā ia. Ara, mō te tutukitanga o ngā wā i whakaritea, kia whakahoutia e ia ngā mea katoa i roto i a te Karaiti, ngā mea i te rangi, me ngā mea i te whenua i roto anō i ā ia. Ko te kupu a te Ariki.

Whakamoemiti ki te Atua.

Areruia, areruia: Kia whakapaingia te Matua o to tātou Ariki nāna nei tātou i whakapai ki ngā taonga wairua. Areruia, areruia.

RONGO PAI

Hāto Maaka ⁶⁻⁷⁻¹³
Na, ka karangatia e Hēhu te tekau mā rua, ā, ka anga, ka tono i a rātou takirua, takirua, ā, hoatu ana ki a rātou te mana ki ngā wairua poke. Ā, ka ako atu ia ki a rātou, kia kaua tētahi mea e mauria ki te ara, he tokotoko anake, aua he pūtea, aua he taro, aua he moni ki roto i te whitiki. Ēngari he pāraerae korari; aua e rua ngā koti hei kākahu. Ā, i mea anō ia ki a rātou, “Ka tomo koutou ki tētahi whare, hei reira noho ai, ā, haere noa rā anō koutou i reira. Ā, ko te tangata ekore e manaaki mai ki a koutou ekore hoki e whakarongo ki a koutou, ka puta atu koutou i reira, ruia te pūehu i ō koutou waewae, hei whakaaturanga ki a rātou.” Heoi, haere ana rātou, ka kauwhau, kia mahi rīpenetā ngā tangata. He maha hoki ngā taimona i peia e rātou, he tokomaha anō ngā tūroro i whakawahia e rātou ki te hinu, ā, i whakaorangia. Ko te Rongo Pai a te Ariki

Kia whakanuia rā koe e te Ariki e Hēhu Karaiti

INOINGA MŌ TE KAWENGA Mā tēnei kawenga i tāpaea ki tōu ingoa mātou e horoi, e te Ariki, ā, ia rā ia rā, māna ka tata to mātou noho ki te orange o te rangi. Mā te Karaiti to mātou Ariki. **Āmene.**

INOINGA MŌ TE KŌMUNIO E te Ariki ka inoi nei mātou, tukua mai i te mea kua kī mātou i ngā whakapainga tino nui, kia whiwhi rā mātou ki te taonga o te whakaoranga, ā, kia kaua e tapepe te whakanui i ā koe. Mā te Karaiti to mātou Ariki. **Āmene.**